

WEEKLY BULLETIN
2011-2012
December 16, 2011

Principal's Corner



We've had an incredibly successful first trimester, and a strong start to our second trimester. Our staff and students have been working very hard, and it's time for some well-deserved rest! Please take time during the next 2 weeks to rest and spend quality time with family. Happy holidays, and I look forward to seeing everyone in 2012!

Ms. Tang

Calendar of December/January Events

Dec. 15	Happy Birthday Ms. Gordon ☺
Dec. 16	School dismissed at 1pm
Dec. 18	Happy Birthday Ms. Musser ☺
Dec. 19-30	Winter Break – No School!
Jan. 2	Staff Professional Development Day – No School
Jan. 3	School Back in Session – Regular Schedule
Jan. 5	KPA Meeting – 4:15-5pm
Jan. 7	Saturday School – 9-11am
Jan. 9	Enrichment Session 2 Begins!

School Closed – Please be aware that our school will be closed through Winter Break, and our office will **reopen on Tuesday, January 3rd**. If you have any urgent issues, you can call Ms. Tang directly. For all other questions, please wait until after the new year to contact the school. And note that on **Tuesday, January 3rd** we have a regular schedule. Thank you!

Winter Break Homework – Our staff want our students to use Winter Break to get rest and celebrate the holidays with their families. We also want them to get re-energized for when they come back from break, so we can continue giving 100% everyday. As a result, we have assigned very limited homework for students. They have been assigned quality practice of skills that they need to keep fresh in their minds. Please help us in making sure students complete the homework thoroughly and thoughtfully. And the rest of break is for relaxation!

Progress Reports & Tutorial Letters – Progress reports went home, along with tutorial slips on Thursday. Please check in with your child about their progress in Trimester 2. And for students who received tutorial slips, they will be attending mandatory tutorials beginning in January from 4-5pm.

Second Harvest Food Bank – We are proud of our students for their generosity in donating canned foods to the Second Harvest Food Bank. Our school won the award of Most Valuable Coordinators for donating 3,370 pounds of food! Please see the attached article, which highlights our students on the Second Harvest Food Bank website. ☺

Low-Cost Comcast Home Internet Access for Free Lunch Students

Comcast Essentials Program is offering eligible families low-cost monthly internet access (\$9.95 + tax), an opportunity to buy a computer at a low cost of (\$149.99 + tax), and free online training. Families who are eligible also never have any rate increases or pay any activation or rental fees. This program would support learning beyond the classroom, as all students have access to Khan Academy to support their growth in math. To qualify, a family must meet the following criteria:

- **Be located where Comcast offers Internet service**
- **Have at least one child qualifying for free school lunches through the National School Lunch Program**
- **Have not subscribed to Comcast Internet service within the last 90 days**
- **Not have an overdue Comcast bill or unreturned equipment**

Schools cannot apply on behalf of their families. Individual families must apply. You can call (855) 846-8376 for more details or visit this site to learn more: <http://www.internetessentials.com/index.html>. We encourage you to take advantage of this great opportunity!

*****PLEASE RETURN THE SIGNED PORTION BELOW BY TUESDAY, JANUARY 3RD*****

Student Name: _____ Grade: _____

Parent Name: _____ Parent Signature: _____

BOLETIN SEMANAL
2011-2012
Diciembre 16, 2011

Calendario de Eventos para Diciembre/Enero

diciembre. 15	Feliz cumpleaños Ms. Gordon ☺
diciembre. 16	Salida de la escuela 1pm
diciembre. 18	Feliz cumpleaños Ms. Musser ☺
diciembre. 19-30	Vacaciones de Invierno– No hay Clases!
enero. 2	Día de Desarrollo Professional- No hay Escuela
enero. 3	Clases en Sesión – Horario regular
enero. 7	Escuela de sábado– 9-11am
enero. 9	Comienzo 2 Sesiones de Enriquecimiento!



Mensaje de la Directora

Hemos tenido un éxito increíble el primer semestre, y un comienzo fuerte del Segundo trimestre. Nuestro personal y estudiantes han trabajado duro, y es tiempo para un buen merecido descanso! Por favor tomen tiempo durante estas 2 semanas para descansar y pasar tiempo con la familia. Felices Fiestas, y espero verlos a todos en 2012.

Ms. Tang

Escuela estará cerrada – Por favor tenga en mente que la escuela estará cerrada durante las vacaciones de invierno, y nuestra oficina **abrirá en martes, enero 3**. Si tienen algún asunto de urgencia, por favor de llamar a Ms. Tang, directamente. Para cualquier otra pregunta, por favor de esperar después del año nuevo para contactar la escuela. Y note que en martes, 3 de enero, tendremos horario regular. Gracias!

Tarea para las Vacaciones De Invierno– Nuestro personal quiere que nuestros estudiantes usen las vacaciones de invierno para celebrar los días festivos con sus familias. También queremos que se llenen de energía para cuando regresen de sus vacaciones, para que continuemos dando 100% todo los días. Como resultado, hemos limitado la tarea a los estudiantes. Ellos han asignado practica de habilidades para que lo tengan fresco en sus mentes. Por favor ayúdenos en asegurar que los estudiantes completen su tarea completamente y cuidadosa. Y el resto de las vacaciones para relajar!

Grado de Progreso y Cartas de Tutoría– Se mandaron los grados de Progreso a casa, con unas cartas de tutoría en jueves. Por favor de revisar con su estudiante de su progreso en el 2 Trimestre. Y para los estudiantes que recibieron cartas de tutoría, ellos/as asistirán tutoría mandataría comenzando enero de 4-5pm.

Banco de Alimentos– Estamos orgullosos de nuestros estudiantes por su generosidad en donar comida enlatada al Banco de Alimentos. Nuestra escuela gano el premio de Coordinadores Más Valiosos por donar 3,370 libras de comida! Por favor de ver el artículo atado, cual demuestran a nuestros estudiantes en la página de internet Second Harvest Food Bank.☺

Acceso a Internet de casa de Comcast de bajo costo para los estudiantes de almuerzo gratis

Comcast Essentials Programa está ofreciendo acceso de internet a bajo costo a familias de bajo recursos (\$9.95 + tax), la oportunidad de comprar una computadora a precio bajo de (\$149.99 + tax), y entrenamiento gratis en la red. Para las familias que son elegibles nunca se les aumentara la tarifa o pagar cualquier activación o tarifas para rentar. Para calificar, la familia tiene que estar en la criterio a continuación:

- **Estar localizado donde Comcast ofrece servicio de Internet**
- **Tener un hijo/a que califique para almuerzo gratis a través del Programa de Almuerzo Escolar Nacional (basado en sus aplicación de almuerzo)**
- **No estén inscritos al servicio de Comcast Internet en los últimos 90 días**
- **No tengan una cuenta pasada en Comcast o equipo sin regresar**

Las escuelas no pueden aplicar por las familias. Las familias individuales deben aplicar. Usted debe de llamar al (855) 846-8376 para más detalles o visítenos en el sitio de internet: (<http://www.internetessentials.com/index.html>).

*****POR FAVOR DE REGRESAR LA PORCION DE ABAJO Y REGRESARLA EL MIERCOLES, 3 DE ENERO*****

Nombre del estudiante: _____ Grado: _____

Nombre del Padre: _____ Firma del Padre: _____